

Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získajte podporu na adrese

www.philips.com/support



AZ380W



Příručka pro uživatele

PHILIPS

Obsah

1	Důležité informace	3
----------	---------------------------	----------

2	Vaše rádio s CD	4
	Úvod	4
	Obsah dodávky	4
	Celkový pohled na hlavní jednotku	5

3	Začínáme	6
	Připojení napájení	6
	Zapnutí	7
	Vypnutí	7

4	Přehrávání	7
	Přehrávání disku	7
	Přehrávání ze zařízení USB	7
	Přehrávání z externího zařízení	8
	Poslech rádia VKV	8
	Nastavení hlasitosti	8

5	Možnosti přehrávání	9
	Opakování nebo náhodné přehrávání	9
	Programování skladeb	9

6	Informace o výrobku	10
	Specifikace	10
	Údržba	10
	Informace o hratelnosti USB	11

7	Řešení problémů	11
----------	------------------------	-----------

8	Oznámení	12
----------	-----------------	-----------

1 Důležité informace

- Přečtěte si tyto pokyny.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Nezakrývejte ventiláčnı otvory. Zařizenı instalujte podle pokynů vřrobcı.
- Zařizenı neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přımotopy, sporáky apod.) nebo jiných přıstrojů (včetně zesılovačů) produkujících teplo.
- Napájecı kabel chraňte před pošlapáním nebo přıskřıpnutım. Zvláštnı pozornost je třeba věnovat vidlicım, zásuvkám a místu, kde kabel opouští jednotku.
- Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené vřrobcem.
- Během bouřky či v době, kdy jednotka nebude delší dobu používána, odpojte napájecı kabel ze zásuvky.
- Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Jednotka by měla být přezkoušena kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do jednotky vnıkla tekutina nebo nějaký předmět, jednotka byla vystavena dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo došlo k jejímu pádu.
- UPOZORNĚNÍ týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přıstroje:
 - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přıstroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlıkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přıstroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- Baterie (sada akumulátorů nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svıtu, ohni a podobně.

- Chraňte jednotku před kapající a střıkající vodou.
- Na jednotku nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořcí svıčky).
- Protože adaptér slouží k vypínání přıstroje, zařízení k vypínání přıstroje by mělo být připraveno k použití.

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst v přibalené literatuře, abyste předešli problémům s provozem a údržbou. UPOZORNĚNÍ: Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přıstroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumıstřte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy. POZOR: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký konektor nastavte do polohy odpovídající širokému slotu a konektor zasuňte až na doraz.



Varování

- Neodstraňujte kryt přıstroje.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k napájecımu kabelu, zástrčce nebo adaptéru, abyste mohli zařízení odpojit od napájení.



Výstraha

- Použitı ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcı, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozářenı a nebezpečný provoz.

2 Vaše rádio s CD

Úvod

Tato jednotka vám umožní:

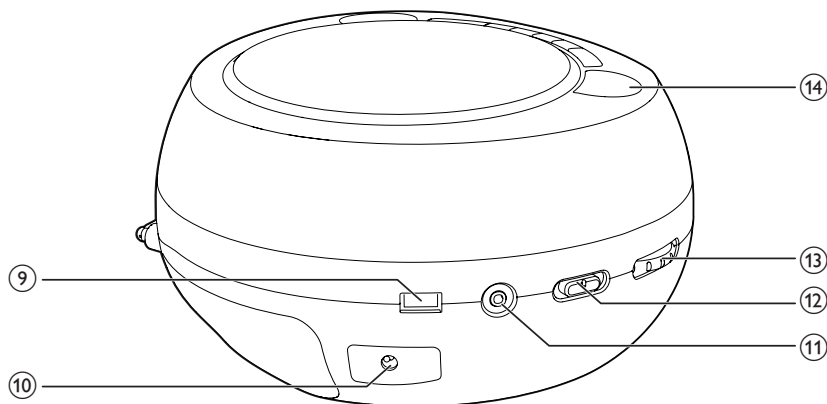
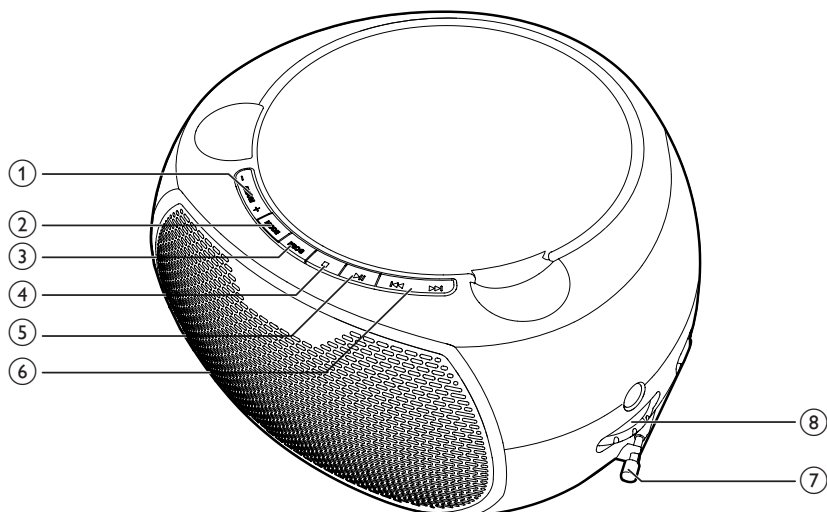
- vychutnat si zvuk ze zvukových disků, zařízení USB a jiných externích zařízení
- poslech rádia VKV

Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Napájecí adaptér
- Stručný návod k rychlému použití
- List s informacemi o bezpečnosti

Celkový pohled na hlavní jednotku



① -ALBUM +

- U souborů MP3/WMA: Přejich na následující nebo předchozí album.

② MODE

- Výběr režimu opakování nebo náhodného přehrávání.

③ PROG

- Programování skladeb.

④ ■


- Zastavení přehrávání.
- Vymazání programu.

⑤ ►►

- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

⑥ ◀◀ / ▶▶

- Přejich na předchozí nebo následující skladbu.
- Vyhledávání v rámci stopy.

- ⑦ **Anténa VKV**
 - Zlepšení příjmu VKV.
- ⑧ **TUNING**
 - Ladění rádiových stanic VKV.
- ⑨ 
 - Připojte zařízení USB
- ⑩ **DC IN**
 - Připojení napájení.
- ⑪ **MP3-LINK**
 - Připojení externího audiozařízení.
- ⑫ **Volič zdroje**
 - Výběr zdroje: **CD,USB** nebo **FM**.
 - Vypnutí jednotky.
- ⑬ **-VOLUME +**
 - Nastavení hlasitosti.
- ⑭ **Podavač disku**

3 Začínáme



Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Pokud se obrátíte na středisko péče o zákazníky, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně vašeho zařízení. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu)

Serial No. (sériové číslo)

Připojení napájení

Tuto jednotku lze napájet buď pomocí baterií, nebo ze sítě.

Stav baterie



Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Akumulátory chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

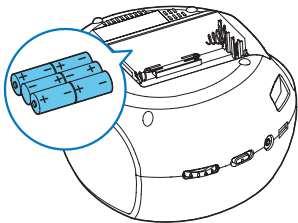


Poznámka

- Baterie nejsou součástí příslušenství,

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte 6 baterií (typ článku: R14/UM2/C) se správnou polaritou (+/-) podle označení.

3 Zavřete přihrádku na baterie.



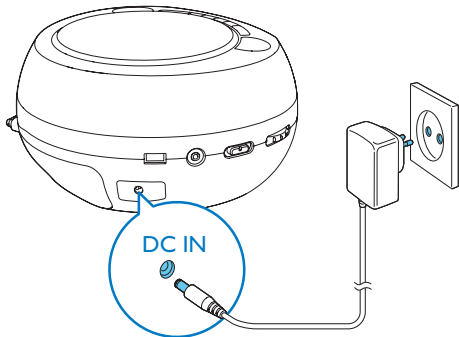
Napájení střídavým proudem

⚠ Varování

- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně jednotky.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťového napájení vytahujte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahajte za kabel.

Zapojte napájecí adaptér do:

- zásuvce **DC IN** na jednotce.
- do zásuvky ve zdi.



Zapnutí

Přepněte volič zdroje na **CD, USB** nebo **FM**.

Vypnutí

Přepněte volič zdroje do polohy **OFF**.

4 Přehrávání

Přehrávání disku

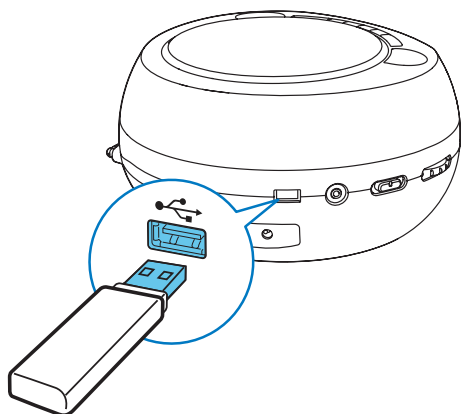
- 1 Přepněte volič zdroje do polohy **CD**.
- 2 Zvednutím otevřete podavač disku.
- 3 Vložte disk potíštěnou stranou nahoru a zavřete podavač disku.
- 4 Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání.
 - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
 - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
 - U skladeb MP3/WMA vyberte pomocí tlačítka **-ALBUM +** album.
 - Chcete-li vybrat skladbu, stiskněte tlačítko **◀◀ / ▶▶**.
 - Chcete-li vyhledávat v rámci skladby, stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀ / ▶▶**, poté jeho uvolněním obnovíte přehrávání.

Přehrávání ze zařízení USB

☰ Poznámka

- Ujistěte se, že zařízení USB obsahuje přehrávatelný zvukový obsah.

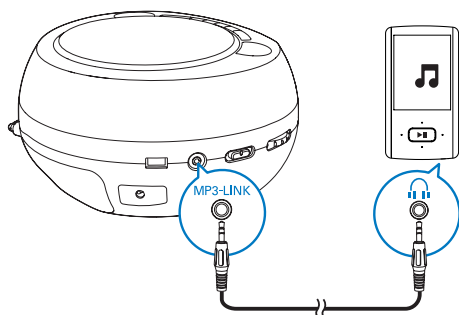
- 1 Přepněte volič zdroje do polohy **USB**.
- 2 Vložte zařízení USB do zásuvky **↔**.
 - ↳ Přehrávání se automaticky spustí. Pokud ne, stiskněte tlačítko **▶||**.



Přehrávání z externího zařízení

Tato jednotka rovněž umožňuje poslech externích audiozařízení, jako jsou přehrávače MP3.

- 1 Přepněte volič zdroje na volbu **CD, USB** nebo **FM**.
- 2 Kabel MP3 link (není součástí dodávky) připojte:
 - zásuvce **MP3-LINK** na jednotce.
 - do konektoru pro připojení sluchátek na externím zařízení.
- 3 Přehrávejte z externího zařízení (viz uživatelská příručka zařízení).



Poznámka

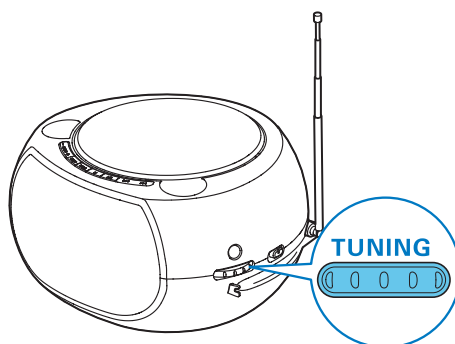
- Konektor **MP3-LINK** neslouží pro sluchátka.

Poslech rádia VKV

Poznámka

- Anténu umístěte co nejdále od televizoru, videorekordéru nebo jiných zdrojů vyzařování.
- Lepšího příjmu docílíte úplným natažením antény a úpravou její polohy.

- 1 Přepněte volič zdroje do polohy **FM**.
- 2 Otáčením ovládacího prvku **TUNING** naladíte rádiovou stanici VKV.





Nastavení hlasitosti

Během přehrávání upravte hlasitost otáčením voliče **- VOLUME +**.


5 Možnosti přehrávání

Opakování nebo náhodné přehrávání

Opakování přehrávání




- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** vyberte možnost:
 -  : opakované přehrávání aktuální skladby.
 -  : opakované přehrávání všech skladeb.
- 2 K normálnímu přehrávání se vrátíte opakovaným stisknutím tlačítka **MODE**, dokud nezmizí ikony opakování.



Náhodné přehrávání

- 1 Během přehrávání opakovaně tiskněte tlačítko **MODE**, dokud není zobrazena ikona .
 - ↳ Všechny skladby jsou přehrávány v náhodném pořadí.
- 2 Normální přehrávání obnovíte další stisknutím tlačítka **MODE**.

Programování skladeb

Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.

- 1 Stisknutím tlačítka  přehrávání ukončíte.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete režim programování.
 - ↳ Je zobrazen údaj **[P01]**.
- 3 U skladeb MP3/WMA vyberte pomocí tlačítka **-ALBUM +** album.
- 4 Pomocí tlačítek  /  vyberte skladbu a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.

- 5 Opakováním kroků 3–4 naprogramujete další skladby.
- 6 Stisknutím tlačítka  přehrajete naprogramované skladby.
 - ↳ Během přehrávání je zobrazeno číslo **[P]** (program) a číslo předvolby.
 - Stisknutím tlačítka , je-li přehrávání zastaveno, program vymažete.

6 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	1 × 1 W RMS
Kmitočtová charakteristika	60 Hz až 16 kHz, -3 dB
Odstup signál/šum	>57 dB
Celkové harmonické zkreslení	<1,5 %
Vstup MP3 Link	500 mV

Disk

Celkové harmonické zkreslení	<1,5 %
Kmitočtová charakteristika	60 Hz až 16 kHz, -3 dB
Poměr signálu k šumu	>57 dB

Tuner

Rozsah ladění	VKV: 87,5 - 108 MHz
---------------	---------------------

Všeobecné údaje

Napájení	Model: AS110-090- BE110 (Philips); Vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A; Výstup: 9 V =, 1,1 A
– Elektrická síť	
– Baterie	6 × 1,5 V, články R14/ UM2/C
Spotřeba elektrické energie při provozu	3 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<0,5 W
Rozměry	
- Hlavní jednotka (Š × V × H)	245 × 212 × 130 mm
Hmotnost	
– Hlavní jednotka	1,1 kg
– Včetně balení	1,5 kg

Údržba

Čištění skříňky

- Použijte jemný hadřík navlhčený slabým čisticím prostředkem. Nepoužívejte roztok obsahující alkohol, líh, čpavek nebo brusný materiál.

Čištění disků

- Když se disk zašpiní, očistěte jej čisticím hadříkem. Disk otírejte od středu ke krajům.



- Nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje, určené pro analogové nahrávky.

Čištění optiky disku

- Po delší době se na optice disku mohou hromadit nečistoty. Pro zajištění dobré kvality přehrávání čistěte optiku disku čističem optiky CD Philips nebo jiným komerčně dostupným čističem. Postupujte podle pokynů dodaných s čističem.

Informace o hratelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB1.1)
- paměťové karty (je nutná přídatná čtečka karet vhodná pro tuto jednotku)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů: FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílů: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 16 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audiosoubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

7 Řešení problémů



Varování

- Neodstraňujte kryt systému.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto zařízením, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webovou stránku společnosti Philips (www.philips.com/support). Když budete kontaktovat středisko péče o zákazníky, nezapomeňte se ujistit, že výrobek je poblíž a číslo modelu a sériové číslo máte po ruce.

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k jednotce.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Vložte baterie podle polarity (+/-).
- Vyměňte baterii.

Bez zvuku

- Upravte hlasitost

Jednotka nereaguje

- Vyměňte baterie a jednotku znovu zapněte.
- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a jednotku znovu zapněte.

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.

Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

Zařízení USB není podporováno.

- Zařízení USB není s jednotkou kompatibilní. Zkuste jiné.

8 Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Gibson Innovations, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízeních a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Pokusili jsme se o to, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), papírovinu (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu.)

System se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

Zařízení je opatřeno těmito štítky:



Symbol zařízení třídy II



Tento symbol znamená, že daný výrobek je vybaven systémem dvojitě izolace.



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní straně přístroje.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

AZ380W_12_UM_V4.0

